TECHNIK FÜR SICHERHEIT UND UMWELT

TECHNIQUE POUR LA SECURITE ET **L'ENVIRONNEMENT**



Magnettauchsonden *Typ T-206* PPH und Edelstahl 1.4571

Sondes magnétiques à immersion Type T-206 *PPH et acier inoxydable 1.4571*

Technische Daten Typ T-206

Anzahl Kontakte 1 x Schließer/Öffner

durch 180°-Drehung des

Schaltstrom Schaltleistung 50 W/VA

T206/RPP

Schwimmertvp max. 2 x Typ 12 (13)

Anschlusskabel LiYY-Kabel 0,14 mm²

PVC-Litze 0.24 mm²

Betriebstemperatur 60 °C Betriebsdruck drucklos

Mediendichte Typ 12: 1,00 g/cm³

Typ 13: 0,95 g/cm³ Mindestkontaktabstand bei mehreren

Schwimmern 50 mm

T206/RVA

Schutzart EN 60529 IP 65

Schwimmertyp max. 2 x Typ 08 Anschlusskabel PTFE-Litze 0,24 mm²

Gleitrohrlänge max. 1000 mm Betriebstemperatur max. 100 °C Betriebsdruck max. 10 bar

Mediendichte Typ 08: 0,92 g/cm3 Mindestkontaktabstand bei mehreren

Données techniques Type T-206

Nombre de contacts

1 contact de travail/repos par rotation de 180° du flotteur

Intensité du courant d'enclenchement 1 A

Puissance d'enclenchement 50 W/VA

T206/RPP

Type de flotteur max. 2 x type 12 (13) Câble de câble LiYY 0.14 mm² raccordement torons PVC 0,24 mm² Temnérature de service max 60°C Pression de service sans pression Densité du milieu Type 12 : 1,00 g/cm³ Type 13: 0.95 g/cm³

Distance minimale entre les contacts lors de plusieurs flotteurs

Type de protection EN 60 529 IP 65 Type de flotteur max. 2 x type 08

Câble de

raccordement torons PTFE 0.24 mm²

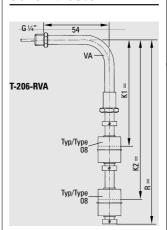
Longueur de

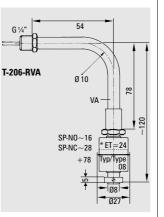
conduit coulissant 1000 mm max. *Température de service* max. 100 °C max. 10 har Pression de service

Densité du milieu : Type 08: 0,92 g/cm³ Distance minimale entre les contacts lors

de plusieurs flotteurs 42 mm

Maßzeichnungen Schéma coté

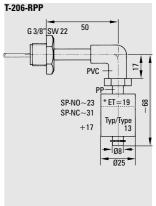




*Eintauchtiefe bei Dichte 1 Profondeur d'immersion pour la densité 1

Bemaßung in mm / Dimensions en mm

T-206-RPP T-206-RVA



Typenschlüssel Typ T-206, PPH Codes des types Type T-206, PPH

Grundbezeichnung (Rohr Ø 8 mm) / Désignation principale (conduit Ø 8 mm) Material Rohr und Verschraubung / Matériau de conduit et de raccord à PP = Polvoropylen / polypropylène visser = Polypropylen / polypropylène Gewinde / Pas de vis I3/8" = G 3/8" für Innenmontage / G 3/8" pour le montage intérieur Anzahl Schwimmer/Nombre de flotteurs
1x = 1 Schwimmer/1 flotteur
2x = 2 Schwimmer usw./2 flotteurs etc. Schwimmerausführungen / Modèles de flotteurs 12 = Zylinder PP 19 mm Ø (Rohr PP) / cylindre en PP Ø 19 mm Ø (Rohr PP) / 13 = Zylinder PP 25 mm Ø (Rohr PP) / cylindre en PP Ø 25 mm, conduit en PP Anschluss / Raccordement
LY = __mm Kabel LiYY 0,14 mm² (Standard 1000 mm) /
__mm de câble LiYY 0,14 mm² (standard 1000 mm)
LI = __mm Litze PVC 0,24 mm² (Standard 1000 mm) /
__mm de torons en PVC 0,24 mm² (standard 1000 mm)

siehe Typenschlüssel Prospekt 06-00-02F voir les codes des types dans le prospectus 06-00-02F

Typenschlüssel T-206 Edelstahl 1.4571

Codes des types T-206 acier inoxydable 1.4571

Grundbezeichnung (Rohr Ø 8 mm) / Désignation principale (conduit Ø 8 mm) Material Rohr und Verschraubung / Matériau de conduit et de raccord à VA = Edelstahl 1.4571 / acier inoxydable 1.4571 Gewinde / *Pas de vis* I1/4" = G 1/4" Innenmontage / *G 1/4" pour le montage intérieur* Anzahl Schwimmer/Nombre de flotteurs 1x = 1 Schwimmer/1 flotteur 2x = 2 Schwimmer usw./2 flotteurs etc. Schwimmerausführungen / Modèles de flotteurs 08 = Zylinder Edelstahl 1.4571 27 mm Ø / cylindre en acier inoxydable 1.4571 27 mm Ø PT = __mm Litze PTFE 0,24 mm² (Standard 1000 mm) / __mm de torons en PTFE 0,24 mm² (standard 1000 mm) siehe Typenschlüssel Prospekt 06-00-02F voir les codes des types dans le prospectus 06-00-02F T206

Magnettauchsonden Typ T-207 **PPH**

Sondes magnétiques à immersion *Type T-207* PPH

Technische Daten Typ T-207

Schutzart EN 60529 IP 65

Schwimmertyp 1 x Typ12 (13) Anschlusskabel LiYY-Kabel 0,14 mm²

PVC-Litze 0,24 mm²

Betriebstemperatur

drucklos Betriehsdruck

Mediendichte Typ 12: 1,00 g/cm3 Typ 13: 0,95 g/cm³

Anzahl Kontakte 1 x Schließer/Öffner

durch 180°-Drehung des Schwimmers

Schaltstrom Schaltleistung 50 W/VA

Données techniques *Type T-207*

Type de protection EN 60 529 IP 65

Type de flotteur 1 x type 12 (13) Câble de câble LiYY 0,14 mm² torons PVC 0.24 mm² raccordement Température de service max. 60°C

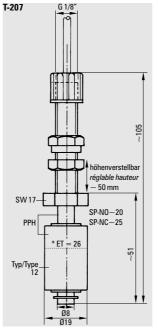
Pression de service sans pression Densité du milieu Type 12: 1,00 g/cm³ Type 13: 0,95 g/cm³

1 contact de travail/repos contacts

par rotation de 180° du flotteur

Intensité du courant d'enclenchement Puissance d'enclenchement 50 W/VA

Maßzeichnungen Schéma coté



*Eintauchtiefe bei Dichte 1 Profondeur d'immersion pour la densité 1

Bemaßung in mm / Dimensions en mm

Typenschlüssel Typ T-207

Codes des types Type T-207

Grundbezeichnung (Rohr Ø 8 mm, langes Gewinde) / Désignation principale (conduit Ø 8 mm, pas de vis long) Material Rohr und Verschraubung / Matériau de conduit et de raccord à PP = Polypropylen / polypropylène visse

| Gewinde / Pas de vis | 11/8" = G 1/8" | Innenmontage / G 1/8" | pour le montage intérieur

Schwimmerausführungen / Modèles de flotteurs

12 = Zylinder PP 19 mm Ø, Rohr PP (nur 1 Schwimmer möglich)/
cylindre en PP Ø 19 mm, conduit en PP (seulement un flotteur possible)

13 = Zylinder PP 25 mm Ø, Rohr PP (nur 1 Schwimmer möglich)/
cylindre en PP Ø 25 mm, conduit en PP (seulement un flotteur possible)

siehe Typenschlüssel Prospekt 06-00-02F voir les codes des types dans le prospectus 06-00-02F

 \perp T207

> Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Sauf erreur ou modification.



BUNDSCHUH GMBH+CO

BUNDSCHUR GMBR+CO
An der Hartbrücke 6
D-64625 Bensheim
Telefon: +49 (0)6251/8462-0
+49 (0)6251/8462-72
E-Mail: info@elb-bensheim.de
Info: www.elb-bensheim.de

EUROCENTRE Centre d'Affaires Franco-Allemand

50, Avenue d'Alsace 68027 Colmar Cedex, France Tel.: +33 (0)3892-92817 Fax.: +33 (0)3892-04379 Email: info@ipn-eurocentre.com